

Date d'entrée en vigueur : Décembre 23, 2019

VEUILLEZ LIRE CES MODALITÉS D'UTILISATION (« Modalités ») ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER LES SITES WEB (définis ci-dessous), PUISQU'ELLES AFFECTENT VOS OBLIGATIONS ET DROITS LÉGAUX.

Nutramax Laboratories Veterinary Sciences, Inc. (« Nutramax » ou « nous » ou « notre ») détient ou contrôle, et fournit l'accès à plusieurs sites Web qui peuvent être potentiellement accédés au moyen d'une variété de technologies, y compris, sans s'y limiter, un navigateur Internet se trouvant sur un ordinateur ou par l'entremise d'un téléphone cellulaire ou d'un autre appareil mobile (« Navigateur »), qui se lient à ces Modalités (collectivement, les « Sites Web »). Les Sites Web peuvent aussi offrir d'autres fonctions, comme le téléchargement du contenu, la fonctionnalité et des services, qui sont également assujettis à ces Modalités. CES MODALITÉS GOUVERNENT VOTRE UTILISATION DES SITES WEB. Ces Modalités ne s'appliquent qu'aux Sites Web et pas à d'autres sites Web ou activités hors ligne de Nutramax (à moins d'indication spécifique). Vous acceptez ces Modalités en accédant aux Sites Web et en les utilisant, en vous inscrivant à des services offerts sur les Sites Web, en achetant des produits ou des services offerts sur les Sites Web ou en acceptant, téléchargeant ou soumettant des renseignements ou du contenu en provenance ou à destination des Sites Web. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS D'ÊTRE LIÉ(E) PAR CES MODALITÉS, N'UTILISEZ PAS LES SITES WEB.

Nous pourrions modifier ces Modalités à tout moment en affichant des révisions à cet effet sur le Site Web, et ce, sans préavis. Par conséquent, vous devriez consulter ces Modalités de temps à autre pour vous assurer d'être au courant des ajouts, révisions ou modifications que nous pourrions avoir apportés à ces Modifications, car ils ont pour vous force exécutoire. Votre utilisation continue du Site Web après l'affichage de telles modifications représente votre acceptation des Modifications révisées. Tous les changements sont en vigueur au moment où ils sont affichés, et s'appliquent à tous les accès et toutes les utilisations des Sites Web par la suite.

Les Sites Web sont offerts aux utilisateurs âgés de 13 ans ou plus. En utilisant ce Site Web, vous déclarez et garantissez que vous répondez aux exigences d'admissibilité précédentes. Si vous ne répondez pas à l'une ou l'autre de ces exigences, vous ne devez pas accéder aux Sites Web et vous ne devez pas les utiliser.

1. Description des services offerts sur les Sites Web

Les Sites Web vous offrent des renseignements et des fonctions, y compris divers outils de communication et services d'achat. À moins d'indication explicite du contraire, toute nouvelle fonction qui accroît ou améliore les Sites Web, y compris le lancement de services nouveaux ou spécialisés, est assujettie à ces Modalités. Nous pourrions ajouter, modifier, supprimer, suspendre ou abandonner tout aspect des Sites Web à tout moment, et ce, sans

préavis. Nous pourrions aussi imposer des limites sur certaines fonctions et certains services, ou restreindre l'accès à certaines parties ou à l'intégralité des Sites Web sans préavis ni responsabilité. Il vous incombe d'obtenir l'accès à Internet et de payer pour cet accès qui est requis pour utiliser les Sites Web, en plus de fournir l'équipement nécessaire pour établir votre connexion à Internet.

2. Propriété intellectuelle

Le contenu antérieur, actuel et futur, y compris sans s'y limiter, les renseignements, les logiciels, le texte, les affichages, les mots, les photos, les graphiques, les tableaux, les images, les enregistrements vidéo et audio, ainsi que la conception, la sélection et la disposition de ces derniers, et les autres informations présentées ou mises à disposition sur les Sites Web, en plus des marques de commerce, des logos, des noms de domaine, des noms de commerce, des marques de service et des identités de commerce; et tout matériel pouvant être protégé par un droit d'auteur (y compris le code source et objet); et tous les autres documents concernant les Sites Web, y compris, sans s'y limiter, « l'apparence et la présentation » des Sites Web (collectivement les « Renseignements ») sont protégés par des droits d'auteur et d'autres droits de propriétés applicables (y compris, sans s'y limiter, des droits de propriété intellectuelle) et appartiennent à Nutramax ou ses concédants. En accédant aux Sites Web, vous reconnaissez que Nutramax n'offre pas à la vente et ne vend pas les Renseignements, mais accorde plutôt une licence non transférable limitée, personnelle, non exclusive, incessible, révocable et libre de redevances vous permettant d'utiliser les Renseignements pour votre usage personnel ou, si vous utilisez l'un de nos Sites Web interentreprises, pour vos besoins commerciaux internes liés aux services offerts sur ce Site Web particulier. Cependant, la licence n'est accordée que si vous conservez tous les avis de marque de commerce, de droit d'auteur et de propriété dans l'information d'origine et toute copie que vous pourriez effectuer conformément aux présentes Modalités. À moins d'indication contraire stipulée dans une entente écrite distincte signée par Nutramax, vous reconnaissez que cette licence ne vous permet pas : (i) de télécharger les Renseignements d'un Site Web pour un usage commercial, y compris pour nous faire concurrence de quelque manière que ce soit ou aider une autre personne à nous faire concurrence de quelque manière que ce soit; (ii) d'effectuer ou de modifier des copies de l'un ou l'autre des Renseignements se trouvant sur les Sites Web sauf dans la mesure où votre Navigateur pourrait temporairement enregistrer dans la mémoire cache des graphiques ou des images par l'entremise de ses fonctions standards ou votre ordinateur pourrait temporairement enregistrer des copies de ces documents dans la mémoire vive en raison de votre accès et de votre visualisation de ces documents; (iii) de vendre les Renseignements téléchargés (ou copiés sous une autre forme) contre de l'argent, une opération de troc, un échange ou toute autre considération; (iv) de redistribuer les Renseignements gratuitement à quiconque (sauf si vous utilisez un de nos Sites Web

interentreprises, à vos véritables employés qui ont besoin des Renseignements pour des besoins commerciaux internes liés aux services offerts sur ce Site Web); (v) de publier les Renseignements à toute fin, y compris à des buts lucratifs; ou (vi) d'effectuer des changements, des ajouts ou d'autres modifications aux Renseignements, y compris la suppression ou la modification des droits d'auteur, des marques de commerce ou des autres avis de droits de propriété se trouvant dans les Renseignements.

Si vous copiez, modifiez, téléchargez ou utilisez, ou donnez à toute personne l'accès à toute partie des Renseignements en violation aux Modalités d'utilisation, votre droit d'utiliser les Sites Web sera immédiatement terminé et vous devez, à notre discrétion, retourner ou détruire les copies des documents que vous avez effectués. Aucun droit de propriété ni intérêt dans les Sites Web ou les Renseignements ne vous est transféré, et tous les droits qui ne sont pas expressément accordés sont réservés à Nutramax. Toute utilisation du Site Web qui n'est pas expressément permise par les présentes Modalités d'utilisation représente une violation à ces dernières et pourrait violer des lois sur les droits d'auteur, les marques de commerce ou autres.

Toutes les marques de commerce, les marques de service, les noms de commerce ou les autres marques d'identification affichés sur les Sites Web (les « Marques ») nous appartiennent ou appartiennent aux concédants respectifs. Sauf dans le cas où les lois en vigueur le permettent ou si nous y consentons par écrit, nous ne permettons pas l'usage des Marques par quiconque et nous ne vous accordons pas le droit d'utiliser les Marques affichées sur les Sites Web.

3. Contrats de licence d'utilisation et de compte d'utilisateur

Une inscription pourra être requise pour utiliser certaines parties des Sites Web (comme les bulletins de nouvelles, les tirages, les concours, les ventes, etc.). Dans certains cas, les présentes Modalités et des contrats de licence d'utilisation séparés ou des modalités d'utilisation qui établissent des conditions supplémentaires peuvent s'appliquer à un service ou un produit offerts par l'entremise des Sites Web. Dans la mesure où il y a un conflit entre les présentes Modalités et les modalités de tout contrat de licence d'utilisation ou similaire applicable, le contrat de licence d'utilisation ou le contrat similaire prévaudra, à moins que les conditions supplémentaires indiquent expressément que les présentes Modalités s'appliqueront. Dans les cas où il n'y a pas de conditions supplémentaires stipulées pour ces inscriptions, services ou produits, les présentes Modalités prévaudront. Les données d'inscription et certains autres renseignements à votre sujet sont assujettis à la Politique sur les mouchards et la confidentialité du site Web. Veuillez lire cette Politique sur les mouchards et la confidentialité du site Web pour de plus amples renseignements sur la façon dont vos données seront traitées. En utilisant les Sites Web, vous consentez à toutes les mesures que nous prendrons relativement à vos renseignements conformément à la Politique sur les mouchards

et la confidentialité du site Web.

Si vous décidez de fournir des renseignements sur les Sites Web, vous acceptez de ne fournir que des renseignements véridiques, exacts, actuels et complets. Si vous créez un compte d'utilisateur, vous acceptez d'être responsable pour toutes les activités qui seront effectuées sous votre compte, et acceptez de ne pas vendre, transférer ou céder votre compte d'utilisateur. Vous devez préserver la confidentialité de votre mot de passe, le cas échéant, et restreindre l'accès à votre navigateur afin que d'autres personnes ne puissent pas accéder aux parties protégées par un mot de passe des Sites Web en utilisant votre nom, nom d'utilisateur ou mot de passe.

4. Usages interdits

Vous acceptez de ne pas utiliser les Sites Web pour :

1. Télécharger, inscrire, envoyer par courriel, transmettre, afficher, distribuer, promouvoir ou autrement mettre à disposition : (a) tout matériel qui est fallacieux, illégal, menaçant, délictueux, désobligeant (y compris désobligeant pour Nutramax, ses sociétés mères, ses filiales ou ses sociétés affiliées), tout ce qui affecte de manière défavorable nos affaires, ou qui est abusif, diffamatoire, obscène, vulgaire, offensant, pornographique, blasphématoire, raciste, explicite du point de vue sexuel, offensant du point de vue ethnique ou culturel, indécent ou qui encourage la violence, la haine raciale, le terrorisme ou des actes illégaux, ou qui est autrement inacceptable à notre entière discrétion; (b) de l'information, des logiciels ou d'autres documents qui violent, plagient, détournent ou transgressent les droits de tiers, y compris, sans s'y limiter, les droits d'auteur, les marques de commerce, les brevets, les secrets commerciaux, les droits de la protection des renseignements personnels ou de publicité ou tout autre droit de propriété; (c) tout matériel de toute sorte contenant des maliciels ou qui établissent des liens vers ces derniers, y compris, sans s'y limiter, des virus, des chevaux de Troie, des bombes à retardement, des vers, des logiciels espions ou des robots de recherche; (d) de l'information ou du matériel de toute sorte qui constituent ou qui contiennent des indications fausses ou trompeuses en matière d'origine ou de déclaration de fait, y compris, sans s'y limiter, en forgeant toute en-tête de paquet TCP/IP, toute partie des renseignements de l'en-tête dans toute transmissions vers les Sites Web, ou autrement manipuler les identifications pour camoufler l'origine de tout contenu transmis sur les Sites Web ou en provenance de ces derniers; ou (e) de la publicité non sollicitée ou non autorisée, des documents promotionnels, des courriers indésirables, des pourriels, des chaînes de lettre, des opérations pyramidales, des demandes d'argent, des pétitions ou toute autre forme de sollicitation;
2. Encourager, promouvoir, solliciter ou commettre des actes qui constitueraient une infraction criminelle, engendreraient une responsabilité civile ou violeraient autrement toute loi ou tout règlement en vigueur ou qui

mettraient à disposition tout matériel qui exploite ou porte atteinte à une personne, une entreprise ou une autre entité;

3. Vous faire passer pour une autre personne ou entité ou affirmer à tort ou autrement représenter faussement votre affiliation avec une personne ou une entité (y compris, sans s'y limiter, en utilisant des adresses électroniques associées avec l'un ou l'autre des éléments précédents);
4. Perturber le cours normal du dialogue, faire « défiler » un écran plus rapidement que la capacité à taper des autres utilisateurs des Sites Web ou agir de façon qui affecte négativement la capacité des autres utilisateurs à prendre part à une communication sur les Sites Web;
5. Traquer, abuser, exploiter sexuellement, exploiter violemment un autre utilisateur ou agir violemment envers lui ou le harceler;
6. Utiliser ou tenter d'utiliser les renseignements, le compte, le mot de passe, le service ou le système d'une autre personne, sauf si cette personne le permet expressément;
7. Solliciter ou recueillir des données personnelles, y compris des numéros de téléphone, des adresses, des noms de famille ou des adresses électroniques d'autres utilisateurs.

De plus, vous acceptez de ne pas utiliser les Sites Web :

1. D'une manière qui viole les lois ou les règlements en vigueur (y compris, sans s'y limiter, les lois concernant l'exportation de données ou de logiciels à destination et en provenance du Canada ou d'autres pays);
2. Dans le but d'exploiter, de nuire ou de tenter d'exploiter ou de nuire à des mineurs de quelque façon que ce soit en les exposant à un contenu inapproprié, en leur demandant des renseignements personnels ou autrement;
3. Pour vous comporter de toute manière qui restreint ou limite l'utilisation ou la jouissance des Sites Web par quiconque, à notre discrétion, qui peut nuire à Nutramax ou aux utilisateurs des Sites Web ou engager leur responsabilité;
4. De toute manière qui pourrait désactiver, endommager ou perturber le site ou nuire à l'utilisation des Sites Web par d'autres personnes, y compris leur capacité à se livrer à des activités en temps réel par l'entremise des Sites Web;
5. Pour l'emploi d'un robot, d'une araignée ou de tout autre dispositif, processus ou moyen automatique d'accéder aux Sites Web pour quelque usage que ce soit, y compris la surveillance ou la reproduction du matériel se trouvant sur les Sites Web;
6. Pour utiliser un processus manuel pour surveiller ou copier tout matériel se trouvant sur les Sites Web ou pour toute autre fin non autorisée sans notre consentement préalable écrit;
7. Pour l'emploi d'un dispositif, d'un logiciel ou d'une routine qui perturbent le bon fonctionnement des Sites Web;

8. Pour introduire des virus, des chevaux de Troie, des vers, des bombes logiques ou d'autres matériels qui sont malveillants ou techniquement nuisibles;
9. Pour tenter d'accéder sans autorisation, de déranger, d'endommager ou de perturber l'une ou l'autre des parties des Sites Web, du serveur sur lequel les Sites Web sont stockés, ou de tout serveur, ordinateur ou de toute base de données liés aux Sites Web;
10. Pour attaquer les Sites Web au moyen d'une attaque de type refus de service ou la distribution d'une attaque de type refus de service;
11. Pour autrement tenter de nuire au bon fonctionnement des Sites Web.

Vous déclarez, garantissez et acceptez de vous conformer avec la politique d'utilisation acceptable ci-dessus.

5. Politique relative aux liens

Nous autorisons les liens non diffamatoires et non désobligeants vers les Sites Web qui sont justes et légaux, et qui ne nuisent pas à notre réputation et qui n'en tirent pas profit, seulement si les conditions suivantes sont respectées :

(i) à moins que nous ne fournissions une approbation écrite préalable, il est clair dans le texte associé au lien que Nutramax Laboratories Veterinary Sciences, Inc. n'a pas approuvé le propriétaire du site Web de renvoi, le contenu de la page de renvoi et que les déclarations faites dans ces derniers, particulièrement au sujet de l'efficacité ou de l'usage des produits Nutramax, n'ont pas été révisées ou approuvées par Nutramax; (ii) les marques de commerce de Nutramax ne sont pas utilisées, sauf que les logos de Nutramax peuvent être utilisés uniquement pour identifier les produits Nutramax Laboratories Veterinary Sciences, Inc. véritables si l'attribution adéquate est fournie immédiatement après le logo (par ex., « Cosequin[®] est une marque déposée de Nutramax Laboratories, Inc. »); (iii) le lien n'encadre pas et ne crée pas un environnement de navigation ou une bordure autour de l'information; (iv) le site Web de renvoi ne présente pas de faux renseignements au sujet de Nutramax ou de ses produits ou services; (v) le site Web de renvoi ne comprend pas du matériel qui pourrait être considéré comme étant déplaisant ou offensant; et (vi) les liens se trouvant sur le site Web de renvoi sont établis par les propriétaires du site Web de renvoi. Nonobstant toute disposition contraire dans les présentes Modalités, nous nous réservons le droit de refuser la permission d'établir un lien avec les Sites Web pour quelque raison que ce soit. De plus, vous acceptez de collaborer avec nous pour la désactivation immédiate d'un cadrage ou d'un lien non autorisés.

6. Liens vers d'autres sites Web

Les Sites Web peuvent contenir des hyperliens vers d'autres sites Web (« Autres sites »). Si vous utilisez les hyperliens pour accéder à ces Autres sites, vous quitterez les Sites Web et votre navigateur sera redirigé vers les Autres sites. Les Autres sites peuvent avoir leurs propres modalités d'utilisation et politiques de confidentialité, et peuvent avoir des pratiques et des exigences différentes de celles des Sites Web. Nutramax ne connaît pas le contenu fourni par ces Autres site et n'en est pas responsable. Nutramax n'exerce aucun contrôle sur le contenu de ces Autres sites et décline toute responsabilité à cet effet ou pour toute perte ou tout dommage qui pourraient survenir à la suite de leur utilisation. Si vous décidez d'accéder à l'un ou l'autre de ces Autres sites liés au présent Site Web, vous le faites entièrement à vos propres risques et sous réserve des conditions et des modalités d'utilisation de ces Autres sites. Par conséquent, Nutramax ne garantit pas la légalité, l'exactitude ou l'authenticité du contenu présenté sur ces Autres sites et n'effectue aucune représentation quant à ces dernières. Les hyperliens vers les Autres sites ne représentent pas une approbation des Autres sites et de leur contenu de la part de Nutramax.

7. Promotions

Les Sites Web peuvent contenir ou offrir des tirages, des concours ou d'autres promotions qui peuvent être gouvernés par un ensemble de règlements différent décrivant le tirage, le concours ou la promotion, et peuvent comprendre des exigences d'admissibilité, comme des restrictions sur l'âge minimum ou les zones géographiques. Vous devez lire ces règlements pour déterminer si votre participation ou inscription seront valides ou restreintes, et pour déterminer les exigences du commanditaire relativement au tirage, au concours ou à la promotion applicables.

8. Droits d'auteur et agents des droits d'auteur

Si vous êtes le détenteur d'un droit d'auteur, autorisé à agir au nom d'un détenteur ou autorisé à agir en vertu de tout droit exclusif au titre d'un droit d'auteur, vous acceptez de signaler immédiatement toute soi-disant infraction à ce droit d'auteur survenant sur le Site Web ou par l'entremise de ce dernier en fournissant un avis écrit contenant les renseignements suivants : (a) l'identification de l'œuvre protégée par un droit d'auteur qui a été violée selon vous; (b) l'identification du contenu présumé en infraction et suffisamment de renseignements pour nous permettre de le trouver; (c) une déclaration de votre part indiquant que vous croyez de bonne foi que l'utilisation du contenu identifié dans votre avis de la façon décrite n'est pas autorisée par le détenteur du droit d'auteur, son agent ou la loi en vigueur; (d) une déclaration de votre part certifiant que les renseignements se trouvant dans votre avis sont exacts et que vous êtes le détenteur du droit d'auteur ou sinon autorisé à agir au nom du détenteur; et (e) votre signature

physique ou électronique, en plus de vos coordonnées (adresse, numéro de téléphone et si disponible, adresse électronique).

L'agent des droits d'auteur de Nutramax à qui l'on doit remettre les allégations de violations de droits d'auteur survenues sur les Sites Web ou en relation à ces derniers peut être joint comme suit :

Par courriel :

privacy@nutramaxlabs.com

Par courrier :

Nutramax Laboratories Veterinary Sciences, Inc.

A/S : Service juridique

946 Quality Drive

Lancaster, SC 29720 É.-U.

1-855-669-7266 [téléphone]

1-803-283-3073 [télécopieur]

REMARQUE : Ces coordonnées ne doivent être utilisées que pour les questions concernant les violations potentielles à des droits d'auteur.

9. Pas de conseils médicaux; questions concernant des problèmes médicaux

Nous pourrions fournir des renseignements concernant certains domaines scientifiques liés à nos produits, mais ces renseignements et tous les autres renseignements se trouvant sur les Sites Web ne constituent pas des conseils médicaux ou vétérinaires pour le diagnostic ou le traitement des humains ou des animaux. Nutramax ne prétend pas que ses produits sont conçus pour le diagnostic, le traitement, l'atténuation, la guérison ou la prévention de maladies. Si vous communiquez avec nous par l'entremise des Sites Web, nous ne garantissons pas de vous répondre.

Cependant, si nous répondons à votre question, notre réponse ne constitue pas un diagnostic ou une recommandation de traitement, et vous devez toujours consulter votre professionnel de la santé avant de prendre des dispositions médicales.

De plus, si vous êtes un médecin ou un vétérinaire, vous ne devez pas fonder votre option uniquement ou principalement sur les renseignements obtenus des Sites Web.

Toutes les réponses que nous fournissons sont offertes « telles quelles » sans aucune garantie de toute sorte. Vous ne devez pas vous fier sur les renseignements fournis par nous ou les renseignements qui peuvent être fournis par des tiers sur les Sites Web pour tout traitement médical ou autre. Nutramax n'assume aucune responsabilité pour tout avis ou renseignement erronés fournis sur les Sites Web, qu'ils soient fournis par nous ou un tiers.

Nous ne nous engageons pas à surveiller ou mettre à jour les déclarations effectuées par nous ou des tiers sur les Sites Web (et toute surveillance qui sera effectuée le sera pour nos propres besoins commerciaux et non pas comme obligation pour votre protection ou celle des autres utilisateurs). Vous acceptez de ne pas intenter de poursuites et de ne pas présenter de réclamations contre nous, nos employés ou nos agents, ou contre tout tiers qui a fourni des renseignements.

10. Renseignements de tiers

Les tiers peuvent fournir certains renseignements sur les Sites Web (« Renseignements de tiers »). Vous devez être conscient que les Renseignements de tiers peuvent contenir des erreurs, des omissions, des inexactitudes, des insuffisances et être désuets; et que les Renseignements de tiers peuvent être assujettis à des conditions pouvant se trouver sur les Sites Web ou dans les documents et les politiques des tiers. Nous n'effectuons aucune représentation ou garantie quant à l'intégralité, l'exactitude, la pertinence, l'actualité et la fiabilité des Renseignements de tiers et nous ne serons pas responsable de tout manque à ces derniers. Des annonceurs tiers peuvent vous offrir des biens, des services ou d'autres matériels sur les Sites Web. Votre correspondance et vos interactions commerciales avec des tiers trouvés sur les Sites Web ou par l'intermédiaire de ces derniers, y compris, sans s'y limiter, le paiement et la livraison de produits et services, et toute modalité, condition, garantie et représentation associées à de telles interactions, sont effectuées uniquement entre vous et l'annonceur. Vous reconnaissez que Nutramax ne sera pas responsable des pertes ou des dommages de toute sorte encourus en raison de ces interactions ou des offres de produits, services ou autres Renseignements de tiers sur les Sites Web.

Les descriptions des produits, des services ou des publications et les références à ces derniers sur les Sites Web ne supposent pas une approbation de ce produit, ce service ou cette publication.

11. Les renseignements que vous soumettez

Les Sites Web peuvent comprendre une fonction en vertu de laquelle vous pouvez télécharger ou autrement fournir des renseignements, des données, des logiciels, des messages, des photos, des enregistrements audio ou vidéo, des textes et d'autres matériels sur les Sites Web (« Soumissions »). Par exemple, les Sites Web peuvent offrir des forums, des tableaux d'affichage, des wikis, des salles de clavardage ou d'autres zones interactives (« Forums des utilisateurs »). Nutramax, ses sociétés mères, ses filiales ou ses sociétés affiliées et les directeurs, dirigeants, employés et autres représentants de chacune d'entre elles n'approuvent pas le contenu affiché dans les Forums des utilisateurs. Nutramax se réserve le droit, mais n'y est pas obligée, de supprimer, déplacer ou modifier les Soumissions, en tout ou en partie, soumises par vous sur un Forum des utilisateurs pour quelque raison que ce soit à

son entière discrétion. Nous nous réservons le droit de suspendre ou mettre fin à votre accès aux Sites Web et d'intenter des recours judiciaires si nous croyons que votre Soumission enfreint ou viole les droits d'une autre personne ou viole une loi, une règle ou un règlement. Vous reconnaissez qu'il vous est interdit d'accepter tout paiement pour des Soumissions, y compris, sans s'y limiter, accepter un paiement pour l'inclusion d'un logo, d'une marque ou d'un autre contenu commercial dans les Soumissions.

Vous êtes entièrement responsable de vos Soumissions. Cela signifie que vous, et pas Nutramax, êtes entièrement responsable de toutes les Soumissions que vous téléchargez, affichez, envoyez par courriel, transmettez ou rendez disponible par l'entremise des Sites Web. Si vous affichez des renseignements personnels dans les Forums des utilisateurs ou dans d'autres zones offertes au public des Sites Web, vous pourriez alors recevoir des messages non sollicités de tiers. Nutramax ne peut pas assurer la sécurité des renseignements que vous affichez dans les zones offertes au public des Sites Web. Nous ne serons aucunement responsable de l'une ou l'autre de vos Soumissions, y compris, sans s'y limiter, des erreurs ou des omissions dans vos Soumissions ou des pertes ou des dommages de toute sorte encourus en raison de vos Soumissions. Vous déclarez que chacune de vos Soumissions est une œuvre originale de votre part ou que vous avez tous les droits nécessaires y afférant pour les soumettre à Nutramax en vertu des présentes Modalités; qu'elles ne sont pas diffamatoires; et qu'elles ne portent pas atteinte, ne détournent pas et ne violent pas les droits de tiers, y compris, sans s'y limiter, les droits de propriété intellectuelle, les droits de publicité ou de confidentialité ou les autres droits de propriété et qu'elles ne violent pas des lois, des règles ou des règlements.

À l'exception de ce qui est décrit dans la Politique sur les mouchards et la confidentialité du site Web ou toute autre entente sur le Site Web sur lequel vous fournissez vos Soumissions, ces dernières seront traitées de façon non confidentielle et non exclusive. Nous ne serons pas responsables de toute utilisation ou divulgation de vos Soumissions à quiconque, y compris, sans s'y limiter, aux détenteurs de propriété intellectuelle revendiquée. Lorsque vous téléchargez vos Soumissions par l'entremise des Sites Web, vous accordez irrévocablement à Nutramax, ses sociétés mères, ses filiales, ses sociétés affiliées, ses partenaires et les directeurs, dirigeants, employés, ayant droit sous licence et représentants de chacune d'entre elles une licence mondiale non exclusive perpétuelle libre de redevance sans qu'aucun crédit ou qu'aucune compensation ne vous soit versés, à utiliser, réutiliser, modifier, transformer, présenter, archiver, publier, octroyer une sous-licence, exécuter, reproduire, divulguer, transmettre, diffuser, afficher, vendre, traduire, créer des œuvres dérivées, distribuer et utiliser pour de la publicité, du marketing et à des fins de promotion, l'une ou l'autre de vos Soumissions ou des parties de ces dernières, et votre nom, voix, ressemblance et tout autre renseignement personnel se trouvant dans vos Soumissions, sous toutes formes de média, de logiciel ou de technologie de toutes sortes connues actuellement ou développées dans le futur à toutes

fins que ce soit, y compris, sans s'y limiter, le développement, la fabrication et le marketing de produits utilisant de telles Soumissions. Vous renoncez par les présentes aux droits moraux que vous pourriez disposer envers les Soumissions et relativement à ces dernières, même si ce matériel est modifié ou changé d'une manière qui vous ne convient pas. Vous acceptez et vous comprenez que Nutramax, ses sociétés mères, ses filiales, ses sociétés affiliées et ses partenaires ne sont pas obligés d'utiliser vos Soumissions soumises par l'entremise des Sites Web ou autrement, et qu'ils peuvent également décider de les supprimer et de limiter ou de bloquer l'accès aux Soumissions sans aucune responsabilité.

Vous reconnaissez que le Site Web, par l'entremise de Nutramax, ses sociétés mères, ses filiales, ses sociétés affiliées et ses partenaires n'a aucune obligation de pré-filtrer vos Soumissions, mais qu'il a le droit, à son entière discrétion, de modifier, transmettre sur divers réseaux, refuser, déplacer, supprimer l'une ou l'autre de vos Soumissions ainsi que d'en bloquer l'accès. Vous acceptez d'évaluer et d'assumer tous les risques associés à votre utilisation de l'une ou l'autre de vos Soumissions, y compris sans s'y limiter, la confiance accordée par des tiers à l'exactitude, l'intégralité ou la pertinence de vos Soumissions. Puisqu'il est possible que Nutramax, ses sociétés mères, des filiales, ses société affiliées et ses partenaires ne pré-filtrent pas vos Soumissions, vous êtes légalement responsable de l'exposition des autres personnes au contenu offensant, indécent ou inacceptable se trouvant dans vos Soumissions.

12. Exclusion de garanties

Vous comprenez que nous ne pouvons pas garantir et nous ne garantissons pas que les fichiers pouvant être téléchargés sur Internet ou les Sites Web seront libres de virus ou d'autres codes destructeurs. Vous devez mettre en œuvre les procédures et les contrôles de sécurité nécessaires qui répondent à vos exigences particulières pour la protection anti-virus et l'exactitude de l'entrée et de la sortie des données, et assurer un moyen externe à nos sites de récupération de toute donnée perdue. NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLE DES PERTES ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE ATTAQUE DE TYPE REFUS DE SERVICE DISTRIBUÉE, DES VIRUS OU D'AUTRES MATÉRIELS NUISIBLES TECHNIQUEMENT QUI POURRAIENT INFECTER VOTRE ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE, VOS PROGRAMMES INFORMATIQUES, VOS DONNÉES OU D'AUTRES MATÉRIELS EXCLUSIFS EN RAISON DE VOTRE UTILISATION DU SITE WEB OU DES SERVICES OU DES ARTICLES OBTENUS PAR L'ENTREMISE DU SITE WEB OU VOTRE TÉLÉCHARGEMENT DE TOUT MATÉRIEL QUI Y EST AFFICHÉ OU SUR TOUT SITE WEB QUI Y EST LIÉ.

LES SITES WEB, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LE CONTENU, LES LOGICIELS ET LES FONCTIONS MIS À DISPOSITION SUR LES SITES WEB, ACCÉDÉS OU ENVOYÉS PAR CES DERNIERS SONT FOURNIS « TELS

QUELS », « COMME DISPONIBLES » ET « AVEC TOUS LES DÉFAUTS ». DANS LA PLUS GRANDE MESURE PERMISE PAR LA LOI, NUTRAMAX ET SES SOCIÉTÉS MÈRES, SES FILIALES ET SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES N'EFFECTUENT AUCUNE REPRÉSENTATION, GARANTIE OU APPROBATION DE TOUTE SORTE AU SUJET : (A) DES SITES WEB; (B) DE L'INFORMATION ET DU LOGICIEL SE TROUVANT SUR LES SITES WEB ET FOURNIS PAR CES DERNIERS; (C) DES FONCTIONS RENDUES ACCESSIBLES OU ACCÉDÉES PAR LES SITES WEB; (D) DES MESSAGES ET DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR DES UTILISATEURS TIERS; (E) DES PRODUITS OU DES SERVICES OFFERTS PAR L'ENTREMISE DES SITES WEB OU D'HYPERLIENS VERS DES TIERS; OU (F) DE LA SÉCURITÉ ASSOCIÉE À LA TRANSMISSION D'INFORMATION (Y COMPRIS LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS) PAR L'ENTREMISE DES SITES WEB OU TOUT SITE LIÉ. NUTRAMAX NE GARANTIT PAS QUE L'UTILISATION DES SITES WEB, DE L'UNE OU L'AUTRE DES FONCTIONS DES SITES WEB OU DU CONTENU SE TROUVANT SUR CES DERNIERS SERA ININTERROMPUE ET SANS ERREUR; QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS; OU QUE LES SITES WEB OU LES SERVEURS QUI LES RENDENT DISPONIBLES SERONT LIBRES DE MALICIELS OU D'AUTRES COMPOSANTS NUISIBLES.

NUTRAMAX NE GARANTIT PAS QUE VOS ACTIVITÉS SUR LES SITES WEB OU VOTRE UTILISATION DE CES DERNIERS SONT LÉGALES DANS TOUTES LES JURIDICTIONS ET, DANS TOUS LES CAS, NUTRAMAX RENONCE SPÉCIFIQUEMENT À DE TELLES GARANTIES. VOUS COMPRENEZ QU'EN UTILISANT L'UNE OU L'AUTRE DES FONCTIONS DES SITES WEB, VOUS LE FAITES À VOS PROPRES RISQUES, ET VOUS DÉCLAREZ ET GARANTISSEZ QUE VOS ACTIVITÉS SONT LÉGALES DANS TOUTES LES JURIDICTIONS DANS LESQUELLES VOUS ACCÉDEZ AUX SITES WEB ET UTILISEZ CES DERNIERS OU LES RENSEIGNEMENTS. DE PLUS, NUTRAMAX, SES SOCIÉTÉS MÈRES, SES FILIALES ET SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES RENONCENT AUX GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE NON VIOLATION, DE VALEUR MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE TITRE.

NUTRAMAX, SES SOCIÉTÉS MÈRES, SES FILIALES OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET LES DIRECTEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS OU AUTRES REPRÉSENTANTS DE CHACUNE D'ENTRE ELLES NE SERONT PAS RESPONSABLES DE L'UTILISATION DES SITES WEB, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, DU CONTENU ET DE TOUTES LES ERREURS S'Y TROUVANT. CERTAINES JURIDICTIONS LIMITENT OU NE PERMETTENT PAS LA RENONCIATION DES GARANTIES IMPLICITES OU AUTRES; PAR CONSÉQUENT, LA RENONCIATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS LA MESURE OÙ LA LOI DE LA JURIDICTION EN QUESTION S'APPLIQUE À CETTE ENTENTE.

13. Renonciations/limitation de responsabilité

VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ QUE NUTRAMAX LIMITE SA RESPONSABILITÉ CONCERNANT VOTRE UTILISATION DES SITES WEB COMME IL EST ÉTABLI CI-DESSOUS :

NUTRAMAX, SES SOCIÉTÉS MÈRES, SES FILIALES OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET LES DIRECTEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS OU AUTRES REPRÉSENTANTS DE CHACUNE D'ENTRE ELLES (COLLECTIVEMENT, LES « ENTITÉS ET PERSONNES NUTRAMAX ») NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES ENVERS VOUS POUR LES PERTES OU LES DOMMAGES DE TOUTE SORTE (DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU EXEMPLAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES BLESSURES, LA DOULEUR ET LA SOUFFRANCE, LES TROUBLES ÉMOTIONNELS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE D'ACTIVITÉS OU D'ÉCONOMIES PRÉVUES, LA PERTE D'UTILISATION, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE DONNÉES QU'ILS SOIENT CAUSÉS PAR UN ACTE DÉLICTEUX (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE VIOLATION CONTRACTUELLE OU AUTREMENT, MÊME S'ILS SONT PRÉVISIBLES) QUI SONT LIÉS DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT (1) AUX SITES WEB, AUX RENSEIGNEMENTS OU À VOS SOUMISSIONS; (2) À L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ À UTILISER OU LA PERFORMANCE DES SITES WEB; (3) À TOUTE ACTION PRISE RELATIVEMENT À UNE ENQUÊTE DE NUTRAMAX OU DES AUTORITÉS POLICIÈRES CONCERNANT VOTRE UTILISATION DES SITES WEB OU DE SON CONTENU; (4) À TOUTE ACTION PRISE RELATIVEMENT À DES DÉTENTEURS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE; (5) À DES ERREURS OU DES OMISSIONS DANS LE FONCTIONNEMENT TECHNIQUE DES SITES WEB, MÊME SI ELLES SONT PRÉVISIBLES OU MÊME SI LES ENTITÉS ET PERSONNES NUTRAMAX ONT ÉTÉ AVISÉES DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES OCCASIONNÉS PAR UNE ACTION CONTRACTUELLE, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE (Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, QU'ELLES SOIENT CAUSÉES EN TOUT OU EN PARTIE PAR DE LA NÉGLIGENCE, DES CAS FORTUITS, DES PANNES DE TÉLÉCOMMUNICATION OU LE VOL OU LA DESTRUCTION DES SITES WEB). CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DES ENTITÉS ET PERSONNES NUTRAMAX POUR DOMMAGES, PERTES OU CAUSES D'ACTION NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS CENT DOLLARS (100 \$).

LES ENTITÉS ET PERSONNES NUTRAMAX NE SONT PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES OCCASIONNÉS À VOTRE ORDINATEUR, MODEM, TÉLÉPHONE CELLULAIRE, MATÉRIEL INFORMATIQUE, LOGICIEL OU AUTRE ÉQUIPEMENT OU TECHNOLOGIE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE FAILLE DE SÉCURITÉ OU DES VIRUS, DES BOGUES, UN TRAFICOTAGE, UNE FRAUDE,

UNE ERREUR, UNE OMISSION, UNE INTERRUPTION, UN DÉFAUT, UN DÉLAI DE FONCTIONNEMENT OU TRANSMISSION, LA DÉFAILLANCE D'UNE LIGNE INFORMATIQUE OU D'UN RÉSEAU OU TOUT AUTRE MAUVAIS FONCTIONNEMENT TECHNIQUE OU AUTRE.

VOUS ACCÉDEZ ET UTILISEZ LES SITES WEB À VOS PROPRES RISQUES. SI VOUS N'ÊTES PAS SATISFAIT(E) DU SITE WEB OU DE SON CONTENU, VOTRE SEUL ET EXCLUSIF REMÈDE CONSISTE À CESSER D'ACCÉDER ET À UTILISER LE SITE WEB OU SES RENSEIGNEMENTS.

VOUS RECONNAISSEZ ET CONFIRMEZ QUE DANS LE CAS OÙ VOUS SUBIRIEZ DES DOMMAGES, DES PERTES OU DES BLESSURES OCCASIONNÉS PAR LES ACTES OU LES OMISSIONS DE NUTRAMAX, LES DOMMAGES, LE CAS ÉCHÉANT, NE SONT PAS IRRÉPARABLES OU SUFFISANTS POUR VOUS DONNER DROIT À UNE INJONCTION EMPÊCHANT TOUTE EXPLOITATION DES SITES WEB, DES BIENS OU PRODUITS APPARTENANT À NUTRAMAX OU SES SOCIÉTÉS MÈRES, SES FILIALES OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU CONTRÔLÉS PAR CES DERNIÈRES OU VOS SOUMISSIONS, ET VOUS N'AUREZ PAS LE DROIT D'INTERDIRE OU DE RESTREINDRE LE DÉVELOPPEMENT OU L'EXPLOITATION DES SITES WEB DE NUTRAMAX OU DE VOS SOUMISSIONS OU DE TOUTE ACTIVITÉ OU ACTION LIÉES À CES DERNIERS.

TOUTE CAUSE D'ACTION OU REVENDICATION QUE VOUS POURRIEZ AVOIR DÉCOULANT DES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION OU DES SITES WEB OU LIÉES À CES DERNIERS DOIT ÊTRE INTENTÉE DANS UN DÉLAI D'UN (1) AN APRÈS LA SURVENANCE DE LA CAUSE D'ACTION; SINON UNE TELLE CAUSE D'ACTION OU REVENDICATION EST PROSCRITE DE FAÇON PERMANENTE.

14. Indemnité

Vous acceptez de défendre et d'indemniser les Entités et personnes Nutramax contre les coûts, les revendications, les demandes, les enquêtes, les obligations, les pertes, les dommages, les jugements, les règlements, les frais et les dépenses, y compris les frais d'avocat découlant des présentes Modalités ou qui y sont liés, y compris, sans s'y limiter : (a) votre utilisation des Sites Web; (b) votre violation des présentes Modalités ou de toute loi, règle ou réglementation; (c) votre utilisation des Renseignements; ou (d) vos Soumissions. Vous devrez collaborer aussi pleinement et raisonnablement que l'exige Nutramax pour défendre toute réclamation. En dépit de ce qui précède, Nutramax se réserve le droit exclusif de régler, compromettre et payer des réclamations, des demandes, des procédures, des poursuites, des actions ou des causes d'action qui sont intentées contre Nutramax aux présentes en vertu des conditions et dispositions de cette Section 14 et vous ne devrez en aucun cas régler de telles réclamations sans l'approbation préalable écrite de Nutramax.

15. Loi en vigueur, juridiction compétente et lieu de jugement

Sous réserve de la loi en vigueur, en accédant au Site Web et en l'utilisant au Canada, vous acceptez que toutes les questions relatives à votre accès et utilisation du Site Web et des Renseignements soient gouvernées par les lois de la province de l'Ontario et les lois fédérales du Canada, sans égard aux principes relatifs aux conflits de lois, et vous acceptez et vous vous soumettez par les présentes à la juridiction non exclusive des tribunaux de la province de l'Ontario en ce qui concerne tous les problèmes liés à votre accès et à votre utilisation du Site Web et de ses Renseignements. Nutramax est située dans l'état de la Caroline du Sud aux États-Unis. Nous fournissons les Sites Web pour usage uniquement par les personnes se trouvant aux États-Unis et au Canada. Nous n'effectuons aucune revendication que les Sites Web ou leur contenu sont accessibles ou appropriés à l'extérieur des États-Unis et du Canada. L'accès aux Sites Web peut ne pas être légal par certaines personnes ou dans certains pays. Si vous accédez aux Sites Web à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, vous le faites de votre propre chef et vous devez vous conformer aux lois locales.

16. Divers

Vous êtes entièrement responsable de votre conformité aux lois, règles et règlements en vigueur relativement à votre utilisation des Sites Web et des Renseignements, y compris sans s'y limiter, ceux qui gouvernent votre transmission ou utilisation des logiciels ou des données. Les présentes Modalités et tout contrat de licence d'utilisation ou similaire applicable contiennent la seule entente conclue entre les parties en ce qui concerne les Sites Web, les Renseignements et vos Soumissions et remplacent toutes les autres ententes précédentes écrites ou orales conclues entre elles. Les titres des sections se trouvant dans les présentes Modalités sont offerts à titre de commodité seulement et n'ont aucun effet légal ou contractuel. Vous acceptez que les présentes Modalités ne soient pas interprétées contre Nutramax par le simple fait que Nutramax les a rédigées. Si une des dispositions des présentes Modalités est jugée invalide ou inapplicable par un tribunal de juridiction compétente ou en raison d'une mesure législative future, cette disposition ou action sera interprétée strictement et n'affectera pas la validité ou l'effet des autres dispositions des présentes Modalités. Aucune renonciation de la part de Nutramax à l'une des dispositions des présentes Modalités n'aura force ou effet à moins d'être effectuée par écrit et signée par un dirigeant autorisé de Nutramax.

17. Résiliation

Vous comprenez et acceptez que Nutramax déterminera votre conformité aux présentes Modalités à son entière discrétion. Nutramax se réserve le droit de refuser l'accès à l'intégralité des Sites Web ou à des parties de ces

derniers et de refuser l'accès à toute personne, à son entière discrétion, sans préavis ni responsabilité de toute sorte.

Toute violation aux présentes Modalités pourra être signalée aux autorités policières. Dès la résiliation de votre compte d'utilisateur ou de votre accès au Site Web, ou sur demande de Nutramax, vous devez détruire tous les

Renseignements obtenus du Site Web et toute la documentation connexe.

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ces conditions légales, vous pouvez nous joindre par téléphone au 888-886-6442 ou en visitant la page [Communiquez avec nous](#)